

# FULL LENGTH SIZING DIES - 6.5-284 NORMA FULL LENGTH SIZING DIE

These dies size the full length of your cartridge including the neck and body of the case. Includes a decapping assembly and expander ball. Available individually or in Full Length Die Sets and Deluxe Die Sets. We recommend the use of a headspace gauge when setting up a full length sizing die.



## Attributes

- Name: 6.5-284 NORMA FULL LENGTH SIZING DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749005325
- Mfr. No.: 91415
- Cartridge: 6.5 x 284 mm Winchester
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.295kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 132mm
- UPC: 611760914157

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA](#)
- [English: FULL LENGTH SIZING DIES 6.5284 NORMA Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionado de Longitud Completa Redding 6.5284 Norma](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Mise à Taille Complète Redding 6.5284 Norma](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA FULL LENGTH SIZING DIE](#)

# Sicherheitshinweise für FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA. Diese Anleitung soll dir helfen, das Produkt sicher zu verwenden und potenzielle Risiken zu vermeiden. Bitte lies die folgenden Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt korrekt und sicher nutzt.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Anleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du mit der Verwendung des Produkts beginnst.
- Bewahre die Anleitung an einem sicheren Ort auf, damit du jederzeit darauf zugreifen kannst.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, um sicherzustellen, dass es sicher verwendet werden kann.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die FULL LENGTH SIZING DIES nur für die vorgesehenen Patronen (6.5 x 284 mm Winchester).
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass du über die nötige Erfahrung und das Wissen verfügst, um das Produkt sicher zu verwenden.
- Vermeide den Kontakt mit Haut und Augen. Bei Kontakt sofort gründlich mit Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Halte die Arbeitsfläche sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Überprüfe, ob alle Teile der FULL LENGTH SIZING DIES im Lieferumfang enthalten sind.
- Stelle sicher, dass deine Werkstatt gut beleuchtet und gut belüftet ist.

### 2. Installation:

- Befestige die FULL LENGTH SIZING DIES sicher in deiner Presse.
- Stelle sicher, dass die Ausziehvorrichtung und die Aufweitkugel korrekt installiert sind.

### 3. Verwendung:

- Stelle das Headspace-Messgerät bereit, um die richtige Einstellung zu gewährleisten.
- Führe die Patrone vorsichtig in die Hülse ein und achte darauf, dass sie richtig sitzt.
- Betätige die Presse gleichmäßig und kontrolliert, um ein genaues Ergebnis zu erzielen.

### 4. Nach der Verwendung:

- Reinige die FULL LENGTH SIZING DIES nach jeder Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Fragen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Achte darauf, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Vielen Dank, dass du die Sicherheitshinweise beachtet hast. Deine Sicherheit und die Sicherheit anderer haben oberste Priorität.

# FULL LENGTH SIZING DIES 6.5284 NORMA Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the FULL LENGTH SIZING DIES 6.5284 NORMA. These dies are designed to provide precise sizing of your cartridges, ensuring optimal performance and safety during use. This guide outlines essential safety instructions and best practices to ensure your safety and the effective use of this product.

## General Safety Guidelines

- Always read and understand the instruction manual before using the product.
- Ensure that the workspace is clean, organized, and welllit.
- Store dies in a safe place, away from children and vulnerable individuals.
- Inspect the dies regularly for any signs of wear or damage.
- Use the dies only for their intended purpose as specified in this guide.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and handling.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- The dies may have sharp edges; handle with care to avoid cuts.
- Improper use may lead to cartridge malfunction, which can result in injury.

- **Avoiding Hazards:**

- Always wear safety glasses when operating the dies to protect your eyes from debris.
- Use gloves to protect your hands from sharp edges and potential chemical exposure from lubricants.
- Ensure the work area is free from distractions to maintain focus during operation.

- **AgeSpecific Warnings:**

- This product is intended for use by adults only. Keep out of reach of children.
- Ensure that only individuals knowledgeable about reloading practices use the dies.

## Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
2. Attach the sizing die to the press according to the manufacturer's instructions.
3. Insert the decapping assembly and expander ball as per the product specifications.

- **Usage:**

1. Prepare the cartridge cases by cleaning and inspecting them for any damage.
2. Lubricate the cases to prevent sticking in the die.
3. Insert a cartridge case into the die and operate the press to size the case fully.
4. Remove the sized case and inspect it for proper dimensions.
5. Repeat the process for all cases that need sizing.

- **Headspace Gauge:**

- It is recommended to use a headspace gauge when setting up the die to ensure proper sizing and avoid potential cartridge issues.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any used or damaged dies according to local regulations.
- Do not throw dies in regular household waste. Check with local recycling or hazardous waste facilities for proper disposal methods.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the FULL LENGTH SIZING DIES 6.5284 NORMA, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

## **Conclusion**

Following these safety instructions will help ensure a safe and effective experience while using the FULL LENGTH SIZING DIES 6.5284 NORMA. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided to minimize risks associated with reloading ammunition. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionado de Longitud Completa Redding 6.5284 Norma

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Dimensionado de Longitud Completa Redding 6.5284 Norma. Este producto está diseñado para dimensionar la longitud completa de tu cartucho, garantizando un rendimiento óptimo en tus actividades de recarga. Por favor, sigue esta guía de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el die en un entorno bien iluminado y ventilado.
- Mantén el área de trabajo libre de desorden y materiales inflamables.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, para evitar lesiones.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Reporta cualquier producto defectuoso o inseguro a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

### • Identificación de Peligros:

- Riesgo de lesiones por piezas móviles durante la operación.
- Peligro de quemaduras si se utiliza con componentes calientes.

### • Instrucciones para Evitar Peligros:

- Asegúrate de que todas las partes estén correctamente instaladas antes de usar el die.
- No intentes modificar el die de ninguna manera.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles del die durante su uso.

### • Advertencias Específicas:

- Este producto no es adecuado para menores de 18 años.
- Utiliza el die solo para el cartucho especificado: 6.5 x 284 mm Winchester.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté correctamente montada y asegurada.
- Inserta el die en la prensa y ajústalo firmemente.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones del fabricante.

### 2. Uso:

- Coloca la vaina en la prensa.
- Baja la palanca de la prensa para iniciar el proceso de dimensionado.
- Revisa la vaina después de cada uso para asegurarte de que no haya daños.
- Si experimentas resistencia inusual, detén el uso inmediatamente y verifica el die.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Al finalizar la vida útil del die, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de productos de metal.
- No arrojes el die a la basura común. Consulta con un centro de reciclaje autorizado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, consulta con el fabricante o distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar la asistencia.

Recuerda que seguir estas instrucciones de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también asegura el correcto funcionamiento del Die de Dimensionado de Longitud Completa Redding 6.5284 Norma. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga de manera segura!

# Guide de Sécurité pour les Dies de Mise à Taille Complète Redding 6.5284 Norma

## Introduction

Merci d'avoir choisi les dies de mise à taille complète Redding 6.5284 Norma. Cet outil est conçu pour ajuster la longueur complète de votre cartouche, y compris le collet et le corps de l'étui. Il est important de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation pour garantir une expérience sûre et efficace.

## Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que l'outil est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil et remplacele si nécessaire.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne pas utiliser l'outil dans des conditions humides ou mouillées.
- Porte des lunettes de sécurité et des protections auditives lors de l'utilisation de l'outil.
- Informe toi sur les procédures de rappel en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours un outil de mesure de la tête lors de la configuration du die de mise à taille.
- Ne surcharge pas le die : respecte les limites de pression recommandées pour la cartouche.
- Ne jamais tenter de démonter ou de modifier le die sans l'avis d'un professionnel.
- Assuretoi que la zone de travail est propre et dégagée pour éviter les accidents.
- Ne pas utiliser l'outil si tu es fatigué ou sous l'influence de substances.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die :

- Fixe le die dans le portedie de ta presse de rechargement.
- Assuretoi qu'il est bien serré et stable avant de commencer l'utilisation.

### 2. Configuration :

- Utilise un outil de mesure de la tête pour régler la longueur de la cartouche.
- Suis les instructions spécifiques fournies avec le die pour le réglage optimal.

### 3. Utilisation :

- Place la douille dans le die et actionne la presse pour ajuster la longueur.
- Vérifie régulièrement l'état de la douille pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

### 4. Après Utilisation :

- Nettoie le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range l'outil dans un endroit sec et sécurisé.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas les dies usés dans les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des outils en métal.
- Si possible, recycle l'outil ou déposele dans un centre de recyclage approprié.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'outil, n'hésite pas à contacter le point de contact de l'UE dédié aux produits. Assure-toi de garder les informations de contact à portée de main pour un accès rapide.

En suivant ces directives, tu peux utiliser les dies de mise à taille complète Redding 6.5284 Norma en toute sécurité et efficacité. Prends soin de respecter toutes les précautions et de rester informé des mises à jour concernant la sécurité des produits.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA

## Introduzione

Grazie per aver scelto il FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA. Questo prodotto è progettato per dimensionare l'intera lunghezza della tua cartuccia, garantendo prestazioni ottimali. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- In caso di malfunzionamento o di prodotto danneggiato, non utilizzare e contattare un esperto.
- Segnala qualsiasi prodotto insicuro o incidente alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente le informazioni sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti quando maneggi il die.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Non forzare il die oltre i limiti raccomandati.
- Non utilizzare il die se è danneggiato o usurato.
- Evita di toccare le parti calde del die durante e dopo l'uso.
- Segui sempre le istruzioni di calibrazione per garantire la precisione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die

- Assicurati che il tuo pressore sia compatibile con il die.
- Fissa il die nel pressore seguendo le istruzioni del produttore.
- Regola il die per la lunghezza desiderata utilizzando un calibro di testa.

### 2. Uso del Die

- Inserisci la cartuccia nel die con il collo rivolto verso il basso.
- Attiva il pressore per dimensionare la cartuccia.
- Rimuovi la cartuccia dal die e controlla la dimensione.

### 3. Decapping e Espansione

- Utilizza l'unità di decapping fornita per rimuovere il primer.
- Se necessario, utilizza la palla espansore per modificare il collo della cartuccia.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di rifiuto.
- Non smaltire il die in modo irresponsabile; considera il riciclaggio se possibile.
- Assicurati che gli accessori e i materiali di scarto siano conservati in modo sicuro fino allo smaltimento.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti. Assicurati di avere il numero di modello e la descrizione del problema a portata di mano.

Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Utilizza il prodotto in modo sicuro e responsabile per garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

# Turvallisuusohjeet FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA

## Johdanto

Tervetuloa FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä tämä opas tulevaa käyttöä varten.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisten valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja vapaan häiriöistä.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.

## Eriyiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaikki työkalut ja laitteet ovat kunnolla kiinnitettyjä ja toimintakunnossa ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Varmista, että käytät oikean kokoisia patruunoita, jotka vastaavat tuotteen spesifikaatioita.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista käytön aikana.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos olet epävarma sen turvallisuudesta.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä diesarja tukevasti paikoilleen.
- Tarkista, että dekapauskokoontapano ja laajennuspallo ovat oikein asennettuja.

### 2. Käyttö:

- Aseta patruuna diesarjaan ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Käynnistä laite ja seuraa käyttöohjeita huolellisesti.
- Säädä tarvittaessa diesarjaa varmistaaksesi optimaalisen muotoilun.
- Lopeta käyttö, jos huomaat ongelmia tai epänormaaleja ääniä.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten jätteiden käsittelyyn.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että

sinulla on tuotenimi ja malli valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia kaikessa työssä. Noudata näitä ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA FULL LENGTH SIZING DIE

## Introduktion

Tack för att du valt FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA. Dessa dies är designade för att forma hela längden av din patron, vilket inkluderar både halsen och kroppen av hylsan. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll arbetsområdet rent och organisera verktyg och material för att förhindra olyckor.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar för att skydda dig själv under användning.
- Säkerställ att dies är korrekt installerade innan du börjar arbeta.
- Använd en headspace gauge när du ställer in en full length sizing die för att säkerställa korrekt kalibrering.
- Undvik att använda produkten i närheten av brandfarliga material.
- Följ alltid rekommendationerna för laddverktyg och kalibrering.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av dies:

- Se till att din pressmaskin är avstängd innan installation.
- Fäst sizing die i pressmaskinen enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera die för att säkerställa korrekt höjd och tryck.

### 2. Användning av dies:

- Placera hylsan i pressmaskinen.
- Tryck ner handtaget för att forma hylsan. Kontrollera att hylsan är ordentligt placerad.
- Efter användning, ta bort hylsan och kontrollera att den är korrekt formad.

### 3. Underhåll:

- Rengör dies regelbundet för att ta bort smuts och rester.
- Förvara dies på en torr och säker plats för att förhindra rost och skador.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du ska kassera skadade eller oanvändbara dies.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller vidare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du använder FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 6.5284 NORMA. Vi önskar dig en säker och framgångsrik användning av produkten.